Instrukcja obsługi dla produktu: Sejf na zamek kluczowy

Polski

Użytkowanie:

1. Umieść sejf na stabilnej i równej powierzchni.
2. Włóż klucz do zamka i obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby otworzyć sejf.
3. Po umieszczeniu wartościowych przedmiotów zamknij drzwiczki sejfu i przekręć klucz w przeciwnym kierunku, aby go zamknąć. Wyjmij klucz.
4. Nie pozostawiaj klucza w zamku, aby zapobiec nieautoryzowanemu dostępowi.

Pielęgnacja:

- Regularnie czyść sejf za pomocą miękkiej, suchej ściereczki.
- Unikaj używania agresywnych środków chemicznych, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Smaruj mechanizm zamka co 6 miesięcy za pomocą dedykowanego smaru.

Utylizacja:

- Sejf należy przekazać do punktu zbiórki odpadów metalowych lub skontaktować się z lokalnym zakładem recyklingu.

English

Usage:

1. Place the safe on a stable and level surface.
2. Insert the key into the lock and turn it clockwise to open the safe.
3. After placing valuables inside, close the safe door and turn the key counterclockwise to lock it. Remove the key.
4. Do not leave the key in the lock to prevent unauthorized access.

Maintenance:

- Clean the safe regularly with a soft, dry cloth.
- Avoid using harsh chemicals that may damage the surface.
- Lubricate the lock mechanism every 6 months with a dedicated lubricant.

Disposal:

- Dispose of the safe at a metal waste collection point or contact a local recycling facility.

Čeština

Použití:

1. Umístěte trezor na stabilní a rovný povrch.
2. Vložte klíč do zámku a otočte jím ve směru hodinových ručiček, abyste trezor otevřeli.
3. Po uložení cenností zavřete dveře trezoru a otočte klíčem proti směru hodinových ručiček, abyste jej uzamkli. Klíč vyjměte.
4. Nenechávejte klíč v zámku, abyste předešli neoprávněnému přístupu.

Údržba:

- Pravidelně čistěte trezor měkkým, suchým hadříkem.
- Vyhněte se použití agresivních chemikálií, které by mohly poškodit povrch.
- Mechanismus zámku mažte každých 6 měsíců speciálním mazivem.

Likvidace:

- Trezor odevzdejte na sběrné místo kovového odpadu nebo kontaktujte místní recyklační zařízení.

Slovenčina

Použitie:

1. Umiestnite trezor na stabilný a rovný povrch.
2. Vložte kľúč do zámku a otočte ho v smere hodinových ručičiek, aby ste trezor otvorili.
3. Po umiestnení cenností zavrite dvierka trezora a otočte kľúčom proti smeru hodinových ručičiek, aby ste ho zamkli. Kľúč vyberte.
4. Nenechávajte kľúč v zámku, aby ste zabránili neoprávnenému prístupu.

Údržba:

- Trezor pravidelne čistite mäkkou, suchou handričkou.
- Vyhnite sa používaniu agresívnych chemikálií, ktoré môžu poškodiť povrch.
- Mechanizmus zámku mažte každých 6 mesiacov špeciálnym mazivom.

Likvidácia:

- Trezor odovzdajte na zberné miesto kovového odpadu alebo kontaktujte miestne recyklačné zariadenie.

Deutsch

Verwendung:

1. Stellen Sie den Tresor auf eine stabile und ebene Fläche.
2. Stecken Sie den Schlüssel in das Schloss und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um den Tresor zu öffnen.
3. Schließen Sie nach dem Verstauen von Wertsachen die Tür des Tresors und drehen Sie den Schlüssel gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu verriegeln. Entfernen Sie den Schlüssel.
4. Lassen Sie den Schlüssel nicht im Schloss, um unbefugten Zugriff zu verhindern.

Wartung:

- Reinigen Sie den Tresor regelmäßig mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Schmieren Sie den Schlossmechanismus alle 6 Monate mit einem speziellen Schmiermittel.

Entsorgung:

- Entsorgen Sie den Tresor an einer Sammelstelle für Metallabfälle oder kontaktieren Sie eine lokale Recyclinganlage.

Українська

Використання:

1. Розмістіть сейф на стабільній та рівній поверхні.
2. Вставте ключ у замок і поверніть за годинниковою стрілкою, щоб відкрити сейф.
3. Після розміщення цінностей зачиніть дверцята сейфа та поверніть ключ проти годинникової стрілки, щоб його закрити. Вийміть ключ.
4. Не залишайте ключ у замку, щоб уникнути несанкціонованого доступу.

Догляд:

- Регулярно протирайте сейф м'якою сухою ганчіркою.
- Уникайте використання агресивних хімічних засобів, які можуть пошкодити поверхню.
- Змащуйте механізм замка кожні 6 місяців спеціальним мастилом.

Утилізація:

- Здайте сейф до пункту збору металевих відходів або зверніться до місцевого центру переробки.

Română

Utilizare:

1. Așezați seiful pe o suprafață stabilă și plană.
2. Introduceți cheia în încuietoare și rotiți-o în sensul acelor de ceasornic pentru a deschide seiful.
3. După ce ați plasat obiectele de valoare în interior, închideți ușa seifului și rotiți cheia în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l bloca. Scoateți cheia.
4. Nu lăsați cheia în încuietoare pentru a preveni accesul neautorizat.

Întreținere:

- Curățați seiful în mod regulat cu o cârpă moale și uscată.
- Evitați utilizarea substanțelor chimice agresive care pot deteriora suprafața.
- Lubrifiați mecanismul de blocare la fiecare 6 luni cu un lubrifiant dedicat.

Eliminare:

- Predați seiful la un punct de colectare a deșeurilor metalice sau contactați un centru local de reciclare.

Magyar

Használat:

1. Helyezze a széfet stabil és egyenletes felületre.
2. Helyezze be a kulcsot a zárba, és fordítsa az óramutató járásával megegyező irányba a széf kinyitásához.
3. Az értékek elhelyezése után zárja be a széf ajtaját, és fordítsa el a kulcsot az óramutató járásával ellentétes irányba a lezáráshoz. Vegye ki a kulcsot.
4. Ne hagyja a kulcsot a zárban, hogy megakadályozza az illetéktelen hozzáférést.

Karbantartás:

- Rendszeresen tisztítsa a széfet puha, száraz ruhával.
- Kerülje az erős vegyszerek használatát, amelyek károsíthatják a felületet.
- Kenje meg a zárszerkezetet 6 havonta egy speciális kenőanyaggal.

Ártalmatlanítás:

- Adja le a széfet egy fémhulladék-gyűjtőhelyen, vagy lépjen kapcsolatba egy helyi újrahasznosító központtal.

Български

Употреба:

1. Поставете сейфа на стабилна и равна повърхност.
2. Въведете ключа в ключалката и го завъртете по посока на часовниковата стрелка, за да отворите сейфа.
3. След като поставите ценностите вътре, затворете вратата на сейфа и завъртете ключа обратно на часовниковата стрелка, за да го заключите. Извадете ключа.
4. Не оставяйте ключа в ключалката, за да предотвратите неоторизиран достъп.

Поддръжка:

- Почиствайте сейфа редовно с мека, суха кърпа.
- Избягвайте използването на агресивни химикали, които могат да повредят повърхността.
- Смазвайте механизма на ключалката на всеки 6 месеца със специален лубрикант.

Изхвърляне:

- Предайте сейфа в пункт за събиране на метални отпадъци или се свържете с местен рециклиращ център.

Ελληνικά

Χρήση:

1. Τοποθετήστε το χρηματοκιβώτιο σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
2. Εισάγετε το κλειδί στην κλειδαριά και γυρίστε το δεξιόστροφα για να ανοίξετε το χρηματοκιβώτιο.
3. Μετά την τοποθέτηση των πολύτιμων αντικειμένων, κλείστε την πόρτα και γυρίστε το κλειδί αριστερόστροφα για να κλειδώσετε. Αφαιρέστε το κλειδί.
4. Μην αφήνετε το κλειδί στην κλειδαριά για να αποτρέψετε μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση.

Συντήρηση:

- Καθαρίζετε τακτικά το χρηματοκιβώτιο με ένα μαλακό, στεγνό πανί.
- Αποφύγετε τη χρήση επιθετικών χημικών που μπορεί να βλάψουν την επιφάνεια.
- Λιπαίνετε τον μηχανισμό της κλειδαριάς κάθε 6 μήνες με ειδικό λιπαντικό.

Απόρριψη:

- Απορρίψτε το χρηματοκιβώτιο σε σημείο συλλογής μεταλλικών απορριμμάτων ή επικοινωνήστε με τοπικό κέντρο ανακύκλωσης.

Lietuvių

Naudojimas:

1. Padėkite seifą ant stabilaus ir lygaus paviršiaus.
2. Įdėkite raktą į spyną ir pasukite pagal laikrodžio rodyklę, kad atidarytumėte seifą.
3. Įdėję vertingus daiktus, uždarykite seifo duris ir pasukite raktą prieš laikrodžio rodyklę, kad užrakintumėte. Išimkite raktą.
4. Nelaikykite rakto spynoje, kad išvengtumėte neleistinos prieigos.

Priežiūra:

- Reguliariai valykite seifą minkšta, sausa šluoste.
- Venkite naudoti agresyvių cheminių medžiagų, galinčių pažeisti paviršių.
- Tepkite spynos mechanizmą kas 6 mėnesius specialiu tepalu.

Šalinimas:

- Perduokite seifą į metalo atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietiniu perdirbimo centru.

Latviešu

Lietošana:

1. Novietojiet seifu uz stabilas un līdzenas virsmas.
2. Ievietojiet atslēgu slēdzenē un pagrieziet pulksteņrādītāja virzienā, lai atvērtu seifu.
3. Pēc vērtību ievietošanas aizveriet seifa durvis un pagrieziet atslēgu pretēji pulksteņrādītāja virzienam, lai to aizslēgtu. Izņemiet atslēgu.
4. Neatstājiet atslēgu slēdzenē, lai novērstu nesankcionētu piekļuvi.

Apkope:

- Regulāri tīriet seifu ar mīkstu, sausu drānu.
- Izvairieties no agresīvu ķīmisko līdzekļu lietošanas, kas var sabojāt virsmu.
- Eļļojiet slēdzenes mehānismu ik pēc 6 mēnešiem ar speciālu smērvielu.

Utilizācija:

- Nododiet seifu metāla atkritumu savākšanas punktā vai sazinieties ar vietējo pārstrādes centru.

Suomi

Käyttö:

1. Aseta kassakaappi vakaalle ja tasaiselle alustalle.
2. Aseta avain lukkoon ja käännä myötäpäivään avataksesi kassakaapin.
3. Asetettuasi arvoesineet sisään, sulje ovi ja käännä avainta vastapäivään lukitaksesi. Poista avain.
4. Älä jätä avainta lukkoon luvattoman käytön estämiseksi.

Huolto:

- Puhdista kassakaappi säännöllisesti pehmeällä, kuivalla liinalla.

- Vältä aggressiivisten kemikaalien käyttöä, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
- Voitele lukkomekanismi joka kuudes kuukausi erityisellä voiteluaineella.

Hävittäminen:

- Vie kassakaappi metallijätteen keräyspisteeseen tai ota yhteyttä paikalliseen kierrätyskeskukseen.

Hrvatski

Uporaba:

1. Postavite sef na stabilnu i ravnu površinu.
2. Umetnite ključ u bravu i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu kako biste otvorili sef.
3. Nakon što pohranite dragocjenosti, zatvorite vrata sefa i okrenite ključ suprotno od smjera kazaljke na satu kako biste ga zaključali. Izvadite ključ.
4. Ne ostavljajte ključ u bravi kako biste spriječili neovlašteni pristup.

Održavanje:

- Redovito čistite sef mekom, suhom krpom.
- Izbjegavajte uporabu agresivnih kemikalija koje mogu oštetiti površinu.
- Podmažite mehanizam brave svakih 6 mjeseci posebnim mazivom.

Odlaganje:

- Sef predajte na sabirno mjesto za metalni otpad ili kontaktirajte lokalni centar za reciklažu.

Slovenščina

Uporaba:

1. Postavite sef na stabilno in ravno površino.
2. Ključ vstavite v ključavnico in ga obrnite v smeri urnega kazalca, da odprete sef.
3. Po shranitvi dragocenosti zaprite vrata sefa in ključ obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca, da ga zaklenete. Ključ odstranite.
4. Ključa ne puščajte v ključavnici, da preprečite nepooblaščen dostop.

Vzdrževanje:

- Sef redno čistite z mehko, suho krpo.
- Izogibajte se uporabi agresivnih kemikalij, ki lahko poškodujejo površino.
- Mehanizem ključavnice naoljite vsakih 6 mesecev s posebnim mazivom.

Odstranjevanje:

- Sef oddajte na zbirno mesto za kovinske odpadke ali se obrnite na lokalni center za reciklažo.

Français

Utilisation :

1. Placez le coffre-fort sur une surface stable et plane.
2. Insérez la clé dans la serrure et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour ouvrir le coffre.
3. Après avoir placé vos objets de valeur à l'intérieur, fermez la porte du coffre et tournez la clé dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le verrouiller. Retirez la clé.
4. Ne laissez pas la clé dans la serrure pour éviter tout accès non autorisé.

Entretien :

- Nettoyez régulièrement le coffre-fort avec un chiffon doux et sec.
- Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager la surface.
- Lubrifiez le mécanisme de la serrure tous les 6 mois avec un lubrifiant adapté.

Élimination :

- Déposez le coffre-fort dans un point de collecte des déchets métalliques ou contactez un centre de recyclage local.

Español

Uso:

1. Coloque la caja fuerte en una superficie estable y nivelada.
2. Inserte la llave en la cerradura y gírela en el sentido de las agujas del reloj para abrir la caja fuerte.
3. Después de colocar los objetos de valor dentro, cierre la puerta de la caja fuerte y gire la llave en sentido contrario a las agujas del reloj para cerrarla. Retire la llave.
4. No deje la llave en la cerradura para evitar accesos no autorizados.

Mantenimiento:

- Limpie la caja fuerte regularmente con un paño suave y seco.
- Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie.
- Lubrique el mecanismo de la cerradura cada 6 meses con un lubricante específico.

Eliminación:

- Entregue la caja fuerte en un punto de recogida de residuos metálicos o contacte con un centro de reciclaje local.

Svenska

Användning:

1. Placera kassaskåpet på en stabil och jämn yta.
2. Sätt in nyckeln i låset och vrid medurs för att öppna kassaskåpet.
3. Efter att ha placerat värdesakerna inuti, stäng kassaskåpsdörren och vrid nyckeln moturs för att låsa. Ta ut nyckeln.
4. Lämna inte nyckeln i låset för att förhindra obehörig åtkomst.

Underhåll:

- Rengör kassaskåpet regelbundet med en mjuk, torr trasa.
- Undvik att använda starka kemikalier som kan skada ytan.

- Smörj låsmekanismen var sjätte månad med ett speciellt smörjmedel.

Avfallshantering:

- Lämna kassaskåpet till en insamlingspunkt för metallavfall eller kontakta en lokal återvinningscentral.

Português

Uso:

1. Coloque o cofre em uma superfície estável e nivelada.
2. Insira a chave na fechadura e gire-a no sentido horário para abrir o cofre.
3. Após colocar os objetos de valor dentro, feche a porta do cofre e gire a chave no sentido anti-horário para trancá-lo. Retire a chave.
4. Não deixe a chave na fechadura para evitar acessos não autorizados.

Manutenção:

- Limpe o cofre regularmente com um pano macio e seco.
- Evite o uso de produtos químicos agressivos que possam danificar a superfície.
- Lubrifique o mecanismo da fechadura a cada 6 meses com um lubrificante específico.

Descarte:

- Entregue o cofre em um ponto de coleta de resíduos metálicos ou entre em contato com um centro de reciclagem local.

Nederlands

Gebruik:

1. Plaats de kluis op een stabiele en vlakke ondergrond.
2. Steek de sleutel in het slot en draai deze met de klok mee om de kluis te openen.
3. Sluit na het plaatsen van waardevolle spullen de deur van de kluis en draai de sleutel tegen de klok in om deze te vergrendelen. Haal de sleutel eruit.
4. Laat de sleutel niet in het slot zitten om onbevoegde toegang te voorkomen.

Onderhoud:

- Reinig de kluis regelmatig met een zachte, droge doek.
- Vermijd het gebruik van agressieve chemicaliën die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Smeer het slotmechanisme elke 6 maanden met een speciaal smeermiddel.

Verwijdering:

- Lever de kluis in bij een inzamelpunt voor metalen afval of neem contact op met een lokaal recyclingcentrum.

Italiano

Utilizzo:

1. Posizionare la cassaforte su una superficie stabile e piana.

2. Inserire la chiave nella serratura e girarla in senso orario per aprire la cassaforte.
3. Dopo aver riposto gli oggetti di valore, chiudere la porta della cassaforte e girare la chiave in senso antiorario per bloccarla. Rimuovere la chiave.
4. Non lasciare la chiave nella serratura per evitare accessi non autorizzati.

Manutenzione:

- Pulire regolarmente la cassaforte con un panno morbido e asciutto.
- Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie.
- Lubrificare il meccanismo della serratura ogni 6 mesi con un lubrificante specifico.

Smaltimento:

- Portare la cassaforte presso un punto di raccolta per rifiuti metallici o contattare un centro di riciclaggio locale.